Ípne pou paírnis ta paidhiá

(Berceuse)
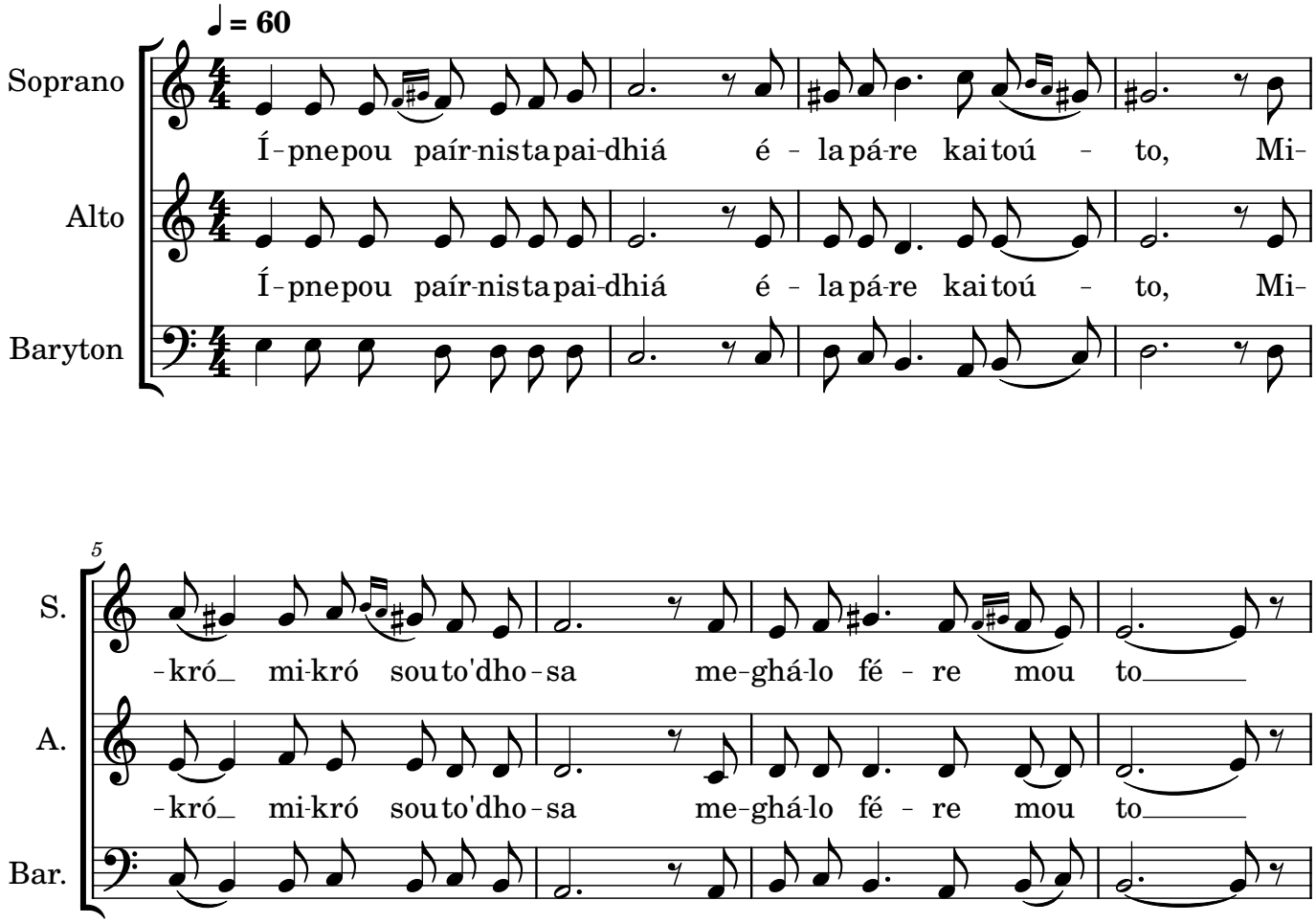
Traditionnel grecque
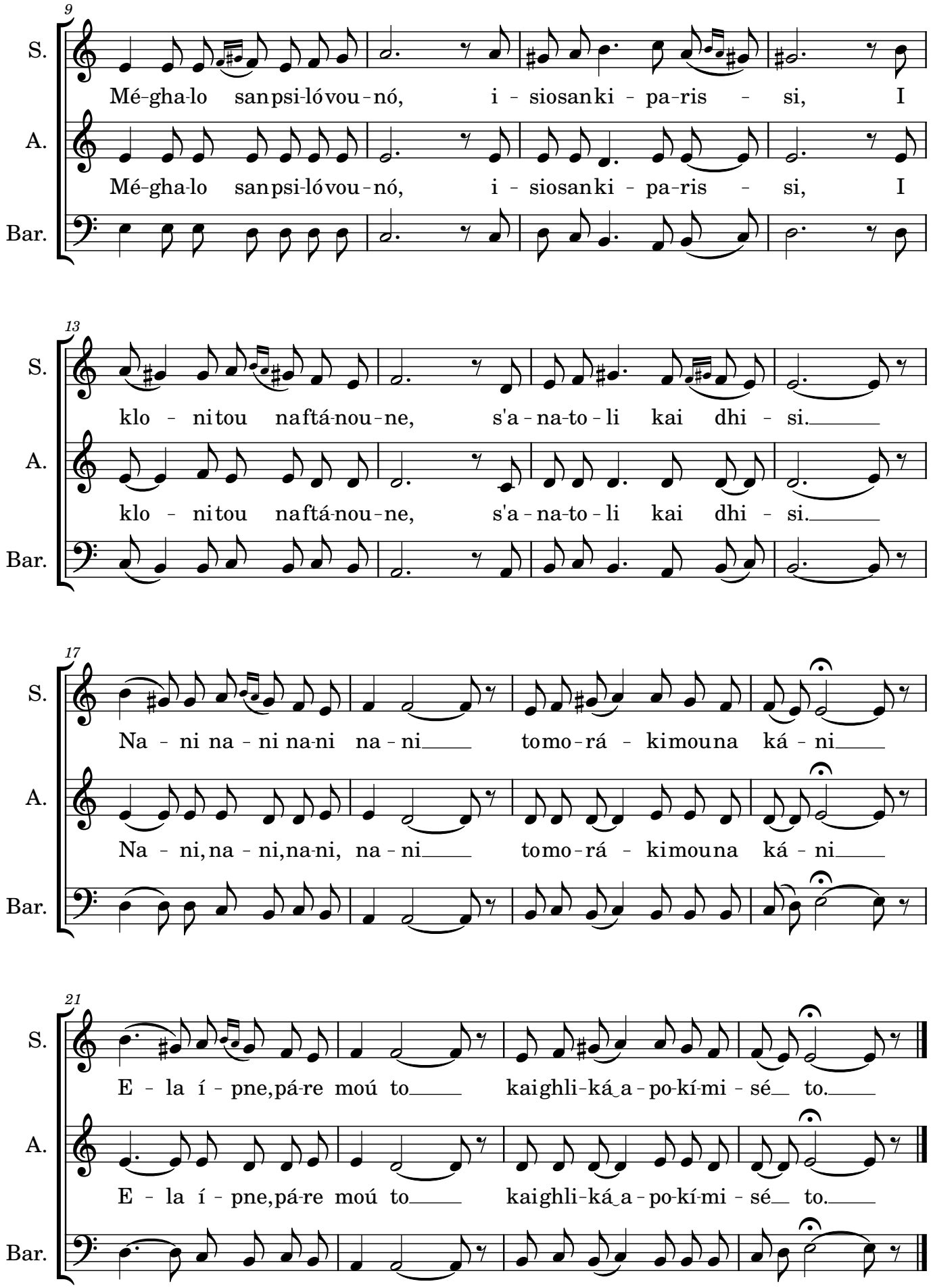
Prononciation :

α -á (alpha) : [a] comme "papa".
ι - í (iota) : [i] comme "fil".
υ - u (upsilon) : [i] comme "si" par fois "u"
αι - ai : [e] (é) comme "été".
ε - é (epsilon) : [e] (é) comme "été".
ο (omicron) : [o] comme "mot".
ω - ó (oméga) : [o] comme "moto".
ου - oú : [ou] comme "roux".

Traduction :

Sommeil, où amènes-tu les petits ? Viens, prends celui-ci aussi
Je te l'ai donné très petit Rends l moi grand
Grand comme une haute montagne Haut comme un cyprès
Ses branches s'étendant A l'orient et l'occident
Nani, nani, nani Fait mon petit
Viens sommeil, prends le Fait le s'endormir doucement




9
S.
Mé-gha-lo san psi-ló vou-nó, i - sios an ki - pa-ris - si, I
A.
Mé-gha-lo san psi-ló vou-nó, i - sios an ki - pa-ris - si, I
Bar.
13
S.
klo - ni tou naftá-nou-ne, s'a-na-to-li kai dhi - si.
A.
klo - ni tou naftá-nou-ne, s'a-na-to-li kai dhi - si.
Bar.
17
S.
Na - ni na - ni na-ni na - ni tomo-rá - ki mou na ká - ni
A.
Na - ni, na - ni, na-ni, na - ni tomo-rá - ki mou na ká - ni
Bar.
21
S.
E - la í - pne, pá-re moú to kaighli-ká a-po-kí-mi - sé to.
A.
E - la í - pne, pá-re moú to kaighli-ká a-po-kí-mi - sé to.
Bar.